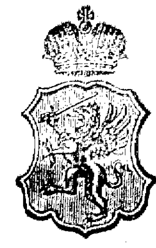
Лифляндскія
Губернскія  Вѣдомости

Подписная цѣна

а) для подписчиковъ обязательныхъ: за годъ 3 рубля, кромѣ пересылочныхъ, которые составляютъ 18% съ подписной цѣны.

б) для подписчиковъ необязательныхъ:

	На годъ.	На полгода.	На 3 мѣс.	На 1 мѣс.
безъ доставки и пересылки	3 руб.	2 руб. — коп.	1 руб. — коп.	— руб. 50 коп.
съ доставкой на домъ въ городѣ	4 „	2 „ 50 „	1 „ 60 „	— „ 75 „
съ пересылкой по почтѣ	5 „	3 „ — „	2 „ — „	1 „ — „

Отдѣльные №№ продаются въ редакціи по 10 коп. за экз.

РИГА.

I. Плата за печатаніе обязательныхъ, кромѣ судебныхъ, объявленій, помѣщаемыхъ въ Губернскихъ Вѣдомостяхъ, опредѣляется, независимо отъ занимаемаго ими мѣста въ газетѣ, по 15 коп. за строку.
II. При повтореніи одного и того же объявленія дѣлается скидка 15 процент. со стоимости второй, третьей и болѣе публикацій.
III. Плата за объявленіе взимается по размѣру площади, занимаемой объявленіемъ, при чемъ опредѣленіемъ этой площади должно служить количество строкъ сплошного набора корпуса въ 30 буквъ.
IV. При разсылкѣ объявленій въ видѣ приложеній взимается, кромѣ платы за наборъ и бумагу, по разсчету типографіи, также почтовые расходы 1 руб. съ 100 экземпляровъ, при чемъ объявленія, отпечатанныя въ другихъ типографіяхъ, не принимаются.
V. За доставку оправдательнаго номера взимается особо по 20 коп. за экземпляръ.
VI. Безплатно печатаются тѣ изъ обязательныхъ объявленій, которыя освобождены отъ установленной платы на основаніи особыхъ постановленій и распоряженій правительства.

Выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.

Годъ LVII

№ 45 Телефонъ № 517 **Среда, 29 апрѣля** Телефонъ № 517 **1909**

Статьи оффиціальной части Губернскихъ Вѣдомостей и прибавленій къ нимъ имѣютъ для всѣхъ присутственныхъ мѣстъ и должностныхъ лицъ своей губерніи, до коихъ онѣ касаются, а также для всѣхъ прочихъ Губернскихъ и Областныхъ Правленій, равную силу съ указами и сообщеніями Губернскаго Правленія; посему, въ случаѣ упущеній, никакое изъ сихъ мѣстъ и лицъ не можетъ отговариваться невѣдѣніемъ того, что объявлено было оффиціально чрезъ Губернскія Вѣдомости.
(Статья 543 т. II ч. I св. зак. изд. 1892 г.)

ОФФИЦІАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

Общій отдѣлъ.

Въ собраніи узаконеній и распоряженій Правительства опубликовано:

11 марта 1909 г., № 16 (отдѣлъ второй), ст. 85. Объ измѣненіи устава Сѣвернаго Общества взаимнаго кредита въ Ригѣ.

13 марта 1909 г., № 36 (отдѣлъ первый), ст. 321. О предоставленіи лицамъ, окончившимъ курсъ сельскохозяйственныхъ отдѣленій Рижскаго политехническаго института и Ново-Александрійскаго института сельскаго хозяйства и лѣсоводства, занимающимъ должности инспектора мелкаго кредита по вѣдомству управленія по дѣламъ мелкаго кредита, права на производство въ чины соотвѣтственно съ пріобрѣтеннымъ сими лицами ученымъ званіемъ.

13 марта 1909 г., № 37 (отдѣлъ первый), ст. 331. Объ открытіи дѣтскаго пріюта Вѣдомства учрежденій Императрицы Маріи и Попечительства пріюта въ имѣніи „Замокъ Юргенсбургъ“, Лифляндской губерніи.

17 марта 1909 г., № 21 (отдѣлъ второй), ст. 107. Объ утвержденіи устава экономическаго общества домовладѣльцевъ г. Лемзаля.

О продажѣ участковъ квотной земли изъ состава фидеикомиссного имѣнія „Эйдаперре“ барона Оскара Гойнингенъ-Гюне.

Лифляндскимъ Губернскимъ Правленіемъ доводится симъ до всеобщаго свѣдѣнія опубликованное въ № 36 Собранія узаконеній и распоряженій Правительства отъ 13 марта 1909 г. (отдѣлъ первый), ст. 318, Высочайше утвержденное положеніе Совѣта Министровъ, слѣдующаго содержанія:

Государь Императоръ, въ 11 день ноября 1908 года, согласно положенію Совѣта Министровъ, Высочайше повелѣть соизволилъ разрѣшить владѣльцу фидеикомиссного имѣнія „Эйдаперре“ въ Перновскомъ уѣздѣ, Лифляндской губерніи, барону Оскару Гойнингенъ-Гюне продать мѣстнымъ крестьянамъ участки квотной земли изъ этого имѣнія съ тѣмъ, чтобы: 1) означенные участки продавались согласно изданнымъ для Лифляндской губерніи законамъ о продажѣ квотныхъ земель; 2) вырученныя отъ продажи деньги, послѣ обращенія ихъ въ %% бумаги, по соглашенію Министерства Внутреннихъ Дѣлъ съ владѣльцемъ фидеикомисса, поступили въ неприкосновенный капиталъ фидеикомисса; 3) %% съ сего капитала выдавались владѣльцу фидеикомисса, а самый капиталъ хранился въ Перново-Феллинскомъ дворянскомъ сиротскомъ судѣ и могъ быть употребляемъ лишь на покупку недвижимыхъ имуществъ для присоединенія ихъ къ составу фидеикомисса и 4) наблюденіе за исполненіемъ означенныхъ въ пп. 2 и 3 условій было возложено на упомянутый сиротскій судъ.

О предоставленіи провизорамъ, отбывшимъ воинскую повинность въ нижнемъ званіи и одобрительно аттестованнымъ подлежащимъ начальствомъ, права перечисляться въ запасъ чиновниковъ военно-медицинскаго вѣдомства.

Лифляндскимъ Губернскимъ Правленіемъ доводится симъ до всеобщаго свѣдѣнія опубликованное въ № 37 Собранія узаконеній и распоряженій Правительства отъ 13 марта 1909 г. (отдѣлъ первый), ст. 326, Высочайше утвержденное положеніе Военнаго Совѣта, слѣдующаго содержанія:

Военный Совѣтъ, разсмотрѣвъ представленіе Главнаго Военно-Медицинскаго Управленія объ измѣненіи правилъ учета чиновъ запаса, имѣющихъ званіе провизора и пріобрѣтающихъ во время состоянія въ запасѣ званія лекаря, ветеринара или провизора, журналомъ отъ 28 августа 1908 года положилъ:

1) Предоставить провизорамъ, отбывшимъ воинскую повинность въ нижнемъ званіи и одобрительно аттестованнымъ подлежащимъ начальствомъ, право перечисляться въ запасъ чиновниковъ военно-медицинскаго вѣдомства, съ объявленіемъ о томъ въ Высочайшемъ приказѣ, согласно особымъ правиламъ, утверждаемымъ Военнымъ Министромъ.

2) Предоставить то же право тѣмъ изъ нижнихъ чиновъ запаса, которые пріобрѣли, по отбытіи воинской повинности, ученыя степени лекаря, ветеринара или провизора.

3) Измѣнить статью 62 кн. VI Св. Воен. Пост. 1869 года изд. 2, согласно прилагаемому проекту.

4) При перечисленіи въ запасъ чиновниковъ военно-медицинскаго вѣдомства лицъ, указанныхъ въ пунктахъ 1 и 2, руководствоваться также и указаніями, изложенными въ ст. 9 устава о службѣ гражданской (Св. Зак. Рос. Имперіи изд. 1896 года, т. III).

Положеніе это и упомянутый въ немъ проектъ Высочайше утверждены 28 сентября 1908 года.

На подлинномъ написано: „Высочайше утвержденъ“.

28 сентября 1908 г. Подписалъ: Военный Министръ, Генералъ отъ Инфантеріи *Редигеръ*.

ПРОЕКТЪ

измѣненія статьи 62 кн. VI Свода военныхъ постановленій 1869 г. изд. 2.

Проектируемое измѣненіе.

Ст. 62. Безъ измѣненія.

Примѣчаніе. Къ числу гражданскихъ чиновниковъ запаса принадлежатъ: а) зачисленные въ запасъ, по своей спеціальности, врачи, фармацевты и ветеринары, хотя бы они и не имѣли классныхъ чиновъ, *а также провизора, отбывшіе воинскую повинность на общемъ основаніи нижними чинами и перечисленные затѣмъ по собственному желанію въ запасъ чиновниковъ*, и б) тѣ изъ прочихъ чиновниковъ, которые получили классные чины, состоя на службѣ въ военномъ вѣдомствѣ. Получившіе гражданскіе чины на службѣ по гражданскому вѣдомству, офицеры и нижніе чины числятся въ запасѣ своими военными, офицерскими или нижними чинами; *нижніе же чины запаса, получившіе послѣ отбытія воинской повинности ученыя званія лекаря, ветеринара или провизора (кромѣ лицъ, указанныхъ въ ст. 9 тома III Св. Зак. Рос. Имперіи, изд. 1896 года, уст. о службѣ гражд.) могутъ быть, по ихъ собственнымъ просьбамъ, перечисляемы въ запасъ чиновниковъ военно-медицинскаго вѣдомства съ исключеніемъ изъ запаса нижнихъ чиновъ.* Классные технические мастера запаса артиллерійскаго вѣдомства пріобрѣтаютъ это званіе и призываются на дѣйствительную службу въ военное время согласно особому о нихъ положенію, приложенному къ ст. 194 (прим. 2) кн. VII (изд. 2) сего свода.

Мѣстный отдѣлъ.

Приказъ Лифляндскаго Губернатора отъ 20 апрѣля 1909 г. за № 34.

I.

На основаніи § 2 своего устава Юрьевское ремесленное общество имѣетъ право устраивать балы, маскарады, музыкальныя и драматическія представленія, на которые допускаются не только члены общества и ихъ семейства, но и посторонніе лица подъ названіемъ гостей. Всякія другія собранія, не поименованныя въ § 2, должны почитаться собраніями публичными и

устраиваться съ точнымъ соблюденіемъ условій, изложенныхъ въ п. 5 отдѣла III закона 4 марта 1906 г.

Не смотря на это, 6 марта въ обществѣ ремесленниковъ была устроена лекція Штенеръ о бракѣ, безъ заявленія о томъ полиціи.

Признавая въ данномъ случаѣ виновными пристава 2 полицейскаго участка гор. Юрьева *Сиферса*, допустившаго въ своемъ районѣ устройство лекціи, и пристава 1 участка *Залѣсскаго*, пропустившаго газетныя объявленія, предписываю Юрьевскому полиціймейстеру объявить названнымъ приставамъ выговоръ. Устроителей привлечь къ отвѣтственности.

II.

Стражникъ Верроскаго уѣзда Авдѣй Паю былъ вызванъ въ камеру мирового судьи 9 участка Юрьево-Верроскаго округа въ качествѣ свидѣтеля по дѣлу Яна Ребане, обвиняемаго въ нарушеніи устава объ акцизныхъ сборахъ. Желая подкупить Паю, обвиняемый Ребане предложилъ стражнику 10 рублей, съ просьбой дать на судѣ показанія въ пользу обвиняемаго.

Означенныя деньги стражникъ Паю представилъ мировому судьѣ, которымъ таковыя сданы для зачисленія въ депозиты Лифляндскаго приказа общественнаго призрѣнія.

За честное отношеніе къ службѣ предписываю Верроскому уѣздному начальнику объявить стражнику *Паю* отъ моего имени „спасибо".

III.

Увольняется отъ службы: занимающійся письмоводствомъ въ канцеляріи младшаго помощника Вольмарскаго уѣзднаго начальника по 2-му участку канцелярскій служитель Фридрихъ *Гульбисъ*, съ 28 марта сего года.

№ 4005.

Такса

для извозчиковъ въ м. Кеммернѣ, Рижскаго уѣзда.

	Экипажи Одноконные.	Пароконные.
1) Отъ вокзала къ купальному заведенію или въ гостинницы и пансіоны:		
съ одного сѣдока	— р. 25 к.	— р. 35 к.
„ двухъ сѣдоковъ	— „ 30 „	— „ 40 „
2) Въ одинъ конецъ по м. Кеммерну:		
съ одного сѣдока	— „ 15 „	— „ 25 „
„ двухъ сѣдоковъ	— „ 20 „	— „ 30 „
3) Изъ м. Кеммерна до предмѣстья:		
съ одного сѣдока	— „ 20 „	— „ 30 „
„ двухъ сѣдоковъ	— „ 25 „	— „ 35 „
4) Отъ вокзала до предмѣстья:		
съ одного сѣдока	— „ 30 „	— „ 40 „
„ двухъ сѣдоковъ	— „ 35 „	— „ 45 „
5) За часъ ѣзды по м. Кеммерну:		
съ одного сѣдока	— „ 45 „	— „ 55 „
„ двухъ сѣдоковъ	— „ 50 „	— „ 60 „
6) За часъ ѣзды по окрестностямъ:		
съ одного сѣдока	— „ 60 „	— „ 70 „
„ двухъ сѣдоковъ	— „ 65 „	— „ 75 „
7) Въ деревню Бигаунцемъ на берегу моря и обратно:		
съ одного сѣдока	1 „ — „	1 „ 20 „
„ двухъ сѣдоковъ	1 „ 20 „	1 „ 40 „
8) За возъ клади отъ вокзала до гостинницы или квартиры:		
съ нагрузкой и выгрузкой	— „ 50 „	— „ — „

Примѣчаніе. Дѣти моложе 10 лѣтъ и ручной багажъ не считаются.

Отъ 12 часовъ ночи до 6 часовъ утра взимается двойная плата.

Г. Рига, апрѣля 17 дня 1909 года. № 440. 1

Губернаторъ Звегинцовъ.

Составленныя Вольмарскою городскою думою для мѣстныхъ жителей согласно Высочайше утвержденнаго 22 апрѣля 1906 года мнѣнія Государственнаго Совѣта, и изданныя мною на основаніи ст. 110 гор. пол. порядкомъ, опредѣленнымъ ст. 424 т. II св. зак., изд. 1892 г., **измѣненіе и дополненіе обязательныхъ постановленій объ устройствѣ и содержаніи пивныхъ лавокъ въ городѣ Вольмарѣ** (опубл. въ № 53 Лифл. Губ. Вѣд. 1907 года).

Къ § 1, примѣчаніе: Въ мѣстностяхъ, расположенныхъ отъ Садовой улицы въ сторонѣ патримоніальнаго округа, начиная отъ Бэатенской до Мельничной улицъ по линіи къ рѣкѣ „Аа", а также по Садовой улицѣ, открытіе пивныхъ лавокъ вообще не дозволяется.

§ 4 замѣняется редакціею:

Пивная лавка для распивочной продажи должна состоять по меньшей мѣрѣ изъ двухъ свѣтлыхъ, всегда опрятно содержимыхъ комнатъ, предназначенныхъ для пребыванія гостей. Обѣ комнаты вмѣстѣ взятыя должны занимать поверхность не менѣе 16 кв. саж., при вышинѣ не менѣе 10-ти футовъ, при чемъ изъ нихъ буфетный залъ долженъ имѣть не менѣе 10 кв. саж. поверхности.

Примѣчаніе: Въ случаѣ невозможности вполнѣ примѣнить это требованіе къ существующимъ уже пивнымъ лавкамъ, городской управѣ предоставляется допускать отступленія лишь съ тѣмъ, чтобы кубическое содержаніе воздуха въ двухъ требуемыхъ комнатахъ вмѣстѣ было не менѣе 23 куб. саж., при чемъ вышина менѣе 9 футовъ не допускается.

Настоящее постановленіе вступаетъ въ силу послѣ двухъ недѣль со дня объявленія его въ Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостяхъ и примѣняется къ новымъ пивнымъ лавкамъ вполнѣ, но къ существующимъ только съ 1 января 1910 года, согласно примѣчанію къ § 4 сего постановленія.

Гор. Рига, апрѣля 18 дня 1909 года. № 451. 2

Губернаторъ Звегинцовъ.

Составленныя Вольмарскою городскою думою на основаніи Высочайше утвержденныхъ 15 ноября 1906 г. и 12 сентября 1907 г. положеній Совѣта Министровъ объ обезпеченіи нормальнаго отдыха служащихъ въ торговыхъ заведеніяхъ, и изданныя мною въ порядкѣ 424 ст. II т. св. зак., изд. 1892 г., **измѣненія и дополненія §§ 1, 2 и 4 обязательныхъ постановленій объ обезпеченіи нормальнаго отдыха служащихъ въ торговыхъ заведеніяхъ въ городѣ Вольмарѣ** (отпеч. въ Лифлянд. Губерн. Вѣдом. 1907 г., №№ 38 и 62 и 1908 г., № 7).

Въ дополненіе и измѣненіе §§ 1, 2 и 4 обязательныхъ постановленій объ обезпеченіи нормальнаго отдыха служащихъ въ торговыхъ заведеніяхъ въ гор. Вольмарѣ, время торговли во всѣхъ пивныхъ лавкахъ устанавливается наравнѣ съ обыкновенными торговыми лавками.

Настоящія измѣненія и дополненія вступаютъ въ силу чрезъ двѣ недѣли со дня опубликованія ихъ въ Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостяхъ.

Г. Рига, апрѣля 16 дня 1909 года. № 427. 1

Губернаторъ Звегинцовъ.

Составленное Юрьевскою городскою думою для мѣстныхъ жителей согласно п. 8 ст. 108 городового положенія, изд. 1892 г., и изданное мною на основаніи ст. 110 того же положенія, порядкомъ опредѣленнымъ ст. 424 т. II св. зак., изд. 1892 г., **измѣненіе § 34-го обязательныхъ постановленій о торговлѣ скотомъ, объ убоѣ скота и объ освидѣтельствованіи мяса въ городѣ Юрьевѣ** (опубл. въ №№ 113, 114 и 115 Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостей 1903 года).

§ 34. Безъ особаго на то разрѣшенія городской управы на дворѣ и въ помѣщеніяхъ скотобойни воспрещается всякаго рода торгъ скотомъ, произведеніями скотоводства, отбросами отъ убоя и другого рода предметами.

Настоящее измѣненіе вступаетъ въ силу черезъ двѣ недѣли со дня опубликованія его въ Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостяхъ.

Г. Рига, апрѣля 17 дня 1909 года. № 438. 1

Губернаторъ Звегинцовъ.

Служебныя перемѣны.

Приказомъ начальника Рижскаго почтово-телеграфнаго округа:

Назначаются: помощникъ дѣлопроизводителя управленія сего округа, колл. рег. Николай *Пастуховъ* и начальникъ Зегевольдскаго п. т. отдѣленія, губ. секр. Карлъ *Яковичъ*: Пастуховъ и. д. чиновника для полевой почты и телеграфа, а Яковичъ и. д. помощника дѣлопроизводителя, оба въ управленіе сего округа, съ 21 апрѣля сего года.

Перемѣщаются: начальникъ Хинценбергскаго п. т. отдѣленія, колл. рег. Юрій *Страуманъ* и надсмотрщикъ низш. окл. Мерьямскаго п. т. отдѣленія Карлъ *Эзергайлъ*: Страуманъ тѣмъ же званіемъ въ Зегевольдское п. т. отдѣленіе, а Эзергайлъ тѣмъ же званіемъ и окладомъ, въ Венденскую п. т. контору, оба съ 21 апрѣля с. г.

Увольняется въ отпускъ женщина п. т. чиновникъ 4 разр. Митавской п. т. конторы Генріетта *Премъ* — по болѣзни, въ Лифляндскую губернію, срокомъ на 1 мѣсяцъ, съ 20 апрѣля с. г. № 12552.

Приказомъ начальника Рижскаго почтово-телеграфнаго округа:

Увольняются въ отпускъ: п. т. чиновники: Альтъ-Ауцкой п. т. конторы — 5 разряда колл. рег. Иванъ *Спурисъ*, Рижской телеграфной конторы и. д. чиновника 5 разряда колл. рег. Яковъ *Арьякасъ*, Сиильтенскаго п. т. отдѣленія — VI разряда Карлъ *Руузъ* и Либавской центральной телефонной станціи VI разр., женщина Гермина *Целминь* — по домашнимъ обстоятельствамъ: Спурисъ въ гор. Ригу срокомъ на 2 дня, Арьякасъ въ Лифляндскую и Эстляндскую губерніи, срокомъ на 28 дней съ 21 апрѣля, Руузъ въ гор. Юрьевъ, Лифляндской губерніи, срокомъ на 5 дней съ 23 апрѣля сего года, а Целминь въ Ригу, срокомъ на 1 день.

№ 12734.

Распоряженія и объявленія административныя.

Въ виду заболѣваній въ Юрьевскомъ уѣздѣ оспою, принявшихъ характеръ эпидеміи, на основаніи п. 2 циркуляра быв. медицинскаго департамента отъ 28 іюня 1894 года за № 1009, Лифляндскимъ Губернаторомъ *воспрещено* въ названномъ уѣздѣ *собираніе тряпья* впредь до полнаго прекращенія эпидеміи.

№ 1986.

По протоколу строительнаго отдѣленія Лифляндскаго губернскаго правленія, утвержденному Лифляндскимъ Губернаторомъ, разрѣшено Гедерту и Людвигу *Лѣлзельтынямъ* установить паровой двигатель въ молочномъ заведеніи по Красильной улицѣ № 6 въ гор. Ригѣ. № 705.

Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено Яну Янову *Карклину* открыть въ усадьбѣ „Леясъ-Дзени", въ Драбужской вол., Венденскаго уѣзда, мастерскую для изготовленія дроби.

№ 3338.

Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено Петру Іоганнову *Кюлу* открыть фотографическое заведеніе въ поселеніи Вебсъ, Верроскаго уѣзда.

№ 3333.

Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено *вспомогательному обществу Рижскаго взморья въ м. Дуббельнъ* открыть платную библіотеку.

№ 3323.

Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено Софіи Карловнѣ *Бадхе* открыть фотографическое заведеніе въ гор. Ригѣ, по Феллинской ул. № 1 кв. 14, и производить снимки по Лифляндской губерніи.

№ 3341.

Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено *Кляквалнскому библіотечному обществу* открыть платную

библіотеку въ Клявкалнѣ, Козенской волости, Венденскаго уѣзда.
№ 3326.

Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено *эстскому сельско-хозяйственному обществу* открыть въ г. Аренсбургѣ справочную контору для собиранія и сообщенія всякаго рода свѣдѣній, необходимыхъ въ сельскомъ хозяйствѣ. № 3101.

Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено *Верроскому обществу народнаго образованія* открыть при *Кроузскомъ* его отдѣлѣ платную публичную библіотеку. № 3092.

Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено *Раугескому обществу трезвости*, въ Верроскомъ уѣздѣ, открыть библіотеку въ помѣщеніяхъ общества.
№ 3095.

Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено *Верроскому обществу народнаго образованія* открыть при *Цѣрускомъ* отдѣлѣ его платную публичную библіотеку. № 3089.

Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено *Ланемецкому сельско-хозяйственному обществу*, въ Верроскомъ уѣздѣ, открыть народную библіотеку для чтенія. № 3086.

Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено Юліи Оттовой *Рагайнъ* открыть въ гор. Ригѣ, по Гертрудинской ул. № 46, книжную торговлю съ библіотекой и читальней.
№ 3075.

Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено Либавскому мѣщанину Генриху Юльевичу *Риделю* курсированіе автомобиля въ уѣздахъ Лифляндской губерніи. № 3167.

Въ дополненіе къ отношенію отъ 29 января с. г. за № 556, врачебное отдѣленіе увѣдомляетъ I отдѣленіе, что, согласно протоколу сего отдѣленія, утвержденному Лифляндскимъ Губернаторомъ, провизору Эдуарду *Лебедову* разрѣшено учредить при ст. Мойзекюль, Перновскаго уѣзда, заведеніе для приготовленія фруктовыхъ и ягодныхъ винъ, съ тѣмъ, чтобы просителемъ черезъ акцизное управленіе было исходатайствовано разрѣшеніе Министерства Финансовъ на открытіе означеннаго заведенія.
№ 1934.

Согласно резолюціи Лифляндскаго Губернатора зубному врачу Гиндѣ Мовшевнѣ *Лякъ Рафаловичъ* разрѣшено учредить въ гор. Ригѣ, по Дерптской улицѣ въ домѣ № 9, зубоврачебный кабинетъ. № 1754.

Лифляндскимъ Губернаторомъ, 20-го апрѣля с. г., Густавъ *Постъ* уволенъ, согласно прошенію, отъ должности члена Юрьевскаго податнаго управленія. № 468.

Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено баварскому подданному Карлу Марія Петровичу *Гебенспергеру* открыть въ м. Маіоренгофъ, по Іоменской ул. № 7, фотографическое заведеніе, съ правомъ продажи бланковъ открытыхъ писемъ съ изображеніями, фотографическихъ принадлежностей и косметическихъ препаратовъ.
№ 3064.

И. д. Лифляндскаго Губернатора Вице-Губернаторомъ разрѣшено арендатору Икскюльской корчмы Огеръ Яну *Бему* продленіе, срокомъ по 23 апрѣля 1915 года, разрѣшенія на учрежденіе при названной корчмѣ *еженедѣльнаго рынка* по средамъ.
№ 3050.

Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено аптекарю *В. Реннеру*, пастору *І. Рамману* и др. учредить еженедѣльный по четвергамъ *базарный день* въ м. Кекау, находящемся въ им. Даленъ, Рижскаго уѣзда, и принадлежащемъ дворянкѣ Софіи фонъ Лиліенфельдъ. № 3044.

Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено барону Александру Альфредовичу *Шоульцъ-Ашераденъ* учредить въ его имѣніи Лезернъ, Венденскаго уѣзда, *одинъ базарный день* по вторникамъ черезъ *каждыя двѣ недѣли.*
№ 3039.

По протоколу строительнаго отдѣленія Лифляндскаго губернскаго правленія, утвержденному Лифляндскимъ Губернаторомъ, разрѣшено Гольдингенскому мѣщанину Ицику Абрамову *Фейтельсону* перевести мастерскую для газо-водопроводовъ съ электрическимъ двигателемъ съ большой Королевской улицы № 8 на Реформатскую № 12 въ гор. Ригѣ.
№ 681.

По протоколу строительнаго отдѣленія Лифляндскаго губернскаго правленія, утвержденному Лифляндскимъ Губернаторомъ, разрѣшено Андрею Янову *Грассу* открыть мастерскую, съ лѣсопильнымъ станкомъ на земельномъ участкѣ усадьбы „Пайдеръ № 4", въ предѣлахъ Лейской волости, Валкскаго уѣзда, съ нефтянымъ двигателемъ. № 678.

По протоколу строительнаго отдѣленія Лифляндскаго губернскаго правленія, утвержденному Лифляндскимъ Губернаторомъ, разрѣшено Александру Янову *Линденбергу* открыть механическую мастерскую съ литейной и установкою газо-генераторнаго двигателя въ собственномъ домѣ № 5 по Вагонной улицѣ въ гор. Ригѣ.
№ 660.

По протоколу строительнаго отдѣленія Лифляндскаго губернскаго правленія, утвержденному Лифляндскимъ Губернаторомъ, разрѣшено Августу *Керику*, Іогану *Аллику* и Яну *Рейгасу* открыть льно и наклепрядильню въ селеніи Мойзекюль, Перновскаго уѣзда, на земельномъ участкѣ „Петрумки", съ паровымъ двигателемъ.
№ 663.

Дѣйствительному статскому совѣтнику д-ру медицины Александру Петровичу *Зеленкову* разрѣшено учредить въ им. Зушенѣ, на берегу Кишъ-Озера, частную лечебницу подъ названіемъ: *„Здравница для хронически-больныхъ"*. № 1867.

Судебныя объявленія.

Рижскій окружный судъ, по 2-му гражданскому отдѣленію, согласно 221 ст. положенія о примѣненіи суд. уст. Императора Александра II въ Прибалтійскихъ губерніяхъ отъ 9 іюля 1889 года, симъ объявляетъ, что *8-ого мая* 1909 г., въ публичномъ судебномъ засѣданіи означеннаго отдѣленія будетъ прочтено духовное завѣщаніе оберъ-педеля Императорскаго Юрьевскаго университета Фромгольда Кристофа Гансовича *Рейнберга*, ум. 25 декабря 1908 года въ городѣ Юрьевѣ. № 41182.

Рижскій окружный судъ, по 3-му гражданскому отдѣленію, на основаніи прим. къ ст. 36 св. гражд. узак. губ. Прибалтійск., симъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что германскій подданный Оскаръ Федоровичъ *Гинкфусъ* и германская подданная — дѣвица Елизавета Валентиновна *Кенигъ*, желая вступить въ законный бракъ, заключили, 4-го марта 1909 года, *брачный договоръ*, совершенный у Рижскаго нотаріуса Вейклевича за № 19, по которому отмѣнили, въ отношеніи брака, ими заключаемаго установленную ст. 79 и слѣд. ст. св. гражд. узак. губ. Прибалт. общность имущества супруговъ. № 621178. 2

Вызовы.

Роельскій волостной судъ, Юрьевскаго уѣзда, на основаніи ст. 222—226 II отд. вол. суд. уст. вызываетъ наслѣдниковъ, дебиторовъ и кредиторовъ умершаго 27 сентября 1908 г. кр. Роельской волости Якоба Іоганова *Альтебергъ*, заявить сему суду свои права и требованія въ теченіе шести мѣсяцевъ, считая со дня третьей публикаціи о семъ въ Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостяхъ.

По истеченіи сего срока никакія претензіи принимаемы не будутъ, а явившіеся наслѣдники будутъ утверждены въ правахъ наслѣдства.
№ 85. 2

Роельскій волостной судъ, Юрьевскаго уѣзда на основаніи 222—226 ст. II отд. вол. суд. уст. вызываетъ наслѣдниковъ, дебиторовъ и кредиторовъ умершаго 31 декабря 1905 г. кр. Роельской волости Самуила Тенова *Муру* заявить и доказать сему суду свои права и требованія въ шестимѣсячный срокъ, считая со дня припечатанія третій разъ сей публикаціи въ Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостяхъ.

По истеченіи сего срока никакія претензіи приняты не будутъ, а явившіеся наслѣдники будутъ утверждены въ правахъ наслѣдства. № 84. 1

Объявленія и вызовы отъ разныхъ учрежденій правительственныхъ, общественныхъ и частныхъ.

На основаніи §§ 5—7 Инструкціи о порядкѣ сбора ратниковъ I-го разряда государственнаго ополченія при призывѣ онаго для формированія ополченскихъ частей, Лифляндское губернское по воинской повинности присутствіе доводитъ симъ до всеобщаго свѣдѣнія, что, въ случаѣ призыва ратниковъ ополченія для формированія ополченскихъ частей, они обязаны явиться въ призывные пункты въ нижеслѣдующіе дни по объявленіи Высочайшаго повелѣнія о призывѣ ратниковъ, а именно:

Названіе уѣздовъ.	Призывные участки.	Призывные пункты.	На какой день.
Рижскій уѣздъ: а) по г. Ригѣ	1	г. Рига	На 5 день.
б) по уѣзду	2	г. Рига	„ 8 „
	3		„ 9 „
	4		„ 10 „
Венденскій	1	г. Венденъ	„ 8 „
	4		„ 9 „
	3		„ 10 „
	2		„ 11 „
Вольмарскій	1	г. Вольмаръ	„ 8 „
	3		„ 9 „
	2		„ 10 „
Валкскій	1	г. Валкъ	„ 8 „
	2		„ 9 „
	4		„ 10 „
	3		„ 11 „
Перновскій	1	г. Перновъ	„ 8 „
	2		„ 9 „
	3		„ 10 „
Феллинскій	1	г. Феллинъ	„ 8 „
	2		„ 8 „
	3		„ 9 „
Верроскій	2	г. Верро	„ 8 „
	1		„ 8 „
	3		„ 9 „
Юрьевскій	2	г. Юрьевъ	„ 8 „
	4		„ 8 „
	3		„ 9 „
	1		„ 10 „
Эзельскій	1	г. Аренсбургъ	„ 9 „

№ 1286.

Главнымъ управленіемъ Лифляндскаго дворянскаго земельнаго кредитнаго общества, согласно § 63 устава сего кредитнаго общества 1896 года, — симъ публикуется, что г-нъ Эрихъ *фонъ Зоммеръ* подалъ прошеніе о выдачѣ ему ссуды закладными листами на имѣніе „Напкуль и Сутцендорфъ", расположенное въ Вольмарскомъ уѣздѣ и Катариненскомъ приходѣ. № 2817.

Утраченные документы и вещи.

Присяжный ватершаутъ гор. Риги объявляетъ объ утерѣ дубликата диплома на званіе капитана перваго разряда Фридриха Яковлева *Калнина*, выданнаго изъ учебнаго отдѣленія отдѣла торговаго мореплаванія 29-го ноября 1905 года за № 1033, — при полномъ крушеніи русскаго корабля „Лилли" 17 октября 1905 года въ Каттегатѣ. № 883. 1

Розыски.

Каббальское волостное правленіе, Феллинскаго уѣзда, Лифляндской губ., проситъ всѣ полицейскія мѣста и должностныхъ лицъ розыскать мѣстожительство Іоанна *Конкса*, сына крестьянской дѣвицы Лифляндской губерніи, Перновскаго уѣзда, волости Каббала Іульяніи (Юлы) Конксъ, родившагося согласно выписи изъ метрической книги о родившихся въ 1888 году по Рижской Петро-Павловской церкви 6 января 1888 года и подлежащаго въ текущемъ 1909 году выполненію воинской повинности въ III призывномъ участкѣ Феллинскаго уѣзда и по обнаруженіи его мѣстожительства обязать его явиться въ Феллинское уѣздное по воинской повинности присутствіе 15 октября с. г. къ 9 часамъ утра съ представленіемъ точныхъ свѣдѣній о своемъ семейномъ положеніи и членовъ семейства подъ опасеніемъ законной отвѣтственности въ случаѣ неявки къ призыву. О результатахъ розыска просятъ увѣдомить сіе волостное правленіе.

№ 898. 3

Приставъ 1-го участка Митавской части гор. Риги розыскиваетъ Больдерааскую кр. Марію Эмилію Зандерову *Дункель* для приведенія надъ ней въ исполненіе приговора суда, изложеннаго въ исполнительномъ листѣ мирового судьи 5 участка гор. Риги отъ 10 марта 1909 года за № 207 коимъ она присуждена штрафу въ 4 руб., съ замѣною арестомъ на 2 дня. Всякій, кому извѣстно мѣстожительство или временное пребываніе Дункель приглашается увѣдомить объ этомъ названнаго пристава. № 6081. 1

Прекращеніе розысковъ.

Рижскій окружный судъ симъ объявляетъ о прекращеніи розысковъ: 1) Ганса *Эльпа* и 2) Александра *Ведо*, — въ виду обнаруженія мѣста ихъ пребыванія.

№ 23632, 23642.

Рижскій окружный судъ объявляетъ о прекращеніи розысковъ: 1) Зальмана *Гольде* и 2) Яна *Стурмана*, — въ виду прекращенія дѣла о нихъ.

№ 23784, 23652.

Подряды, поставки и аренды.

Отъ управляющаго акцизными сборами Лифляндской губерніи объявляется, что въ канцеляріи губернскаго акцизнаго управленія (Рига, Церковная № 4 а) *22 мая* 1909 г. будутъ производиться торги, съ переторжкой 26 мая, на поставку для нуждъ Рижскаго казеннаго склада 55000 пудовъ каменнаго угля. Подробныя кондиціи могутъ разсматриваться въ управленіи въ присутственные дни и часы (съ 10 до 3).

№ 6372.

Строительный Комитетъ при Велижскомъ еврейскомъ начальномъ училищѣ симъ объявляетъ, что имъ назначены въ помѣщеніи названнаго училища, *1 іюня* 1909 г., въ 12 час. дня, торги съ узаконенной черезъ три дня переторжкой, на постройку каменнаго двухъэтажнаго зданія для означеннаго училища съ учебными при немъ мастерскими, на сумму по смѣтѣ 18032 руб. 31 коп. Торги будутъ производиться устно и посредствомъ запечатанныхъ объявленій, которыя должны быть представлены лично или по почтѣ до 12 час. пополудни дня торга. Запечатанныя объявленія, которыя будутъ составлены съ отступленіемъ отъ установленныхъ закономъ формы и правилъ (ст. 144 и 145 I ч. X т. положенія о казен подр. и пост. изд. 1900 г.), признаются недѣйствительными. Залогъ, въ размѣрѣ 10% подрядной суммы, можетъ быть представленъ наличными деньгами или процентными бумагами по цѣнамъ, объявленнымъ Министерствомъ Финансовъ.

Планъ, смѣту и кондиціи можно разсматривать ежедневно, кромѣ неприсутственныхъ дней, въ канцеляріи училища (Базарная площадь, домъ Велищанской). № 82.

Отъ Ревельской таможни объявляется, что въ присутствіи ея съ 1 до 3 часовъ дня *16 мая* с. г. будутъ произведены торги, а 19 того же мая переторжка на поставку въ 1909 году для отопленія и освѣщенія зданій таможни въ городахъ Ревелѣ и Балтійскомъ Портѣ семисотъ восьмидесяти саж. березовыхъ однополѣнныхъ дровъ, тысячи девятисотъ двадцати пудовъ каменнаго угля, двухсотъ двадцати пудовъ керосина и трехъ пудовъ двадцати фунтовъ свѣчей стеариновыхъ.

Торги на всю упомянутую поставку начнутся съ 7023 руб. 10 коп. на пониженіе.

Кондиціи можно разсматривать въ канцеляріи таможни во всѣ присутственные дни отъ 10 до 4 час. дня.

Желающіе торговаться должны представить залогъ въ 1/10 часть договоренной суммы. № 4147. 1

Торги.

Судебный приставъ Рижско-Вольмарскаго съѣзда мировыхъ судей 1 и 2 мировыхъ участк. г. Риги *Шимкевичъ*, жит. въ г. Ригѣ, по Суворовской ул., въ домѣ подъ № 4, объявляетъ, что съ публичнаго торга будутъ продаваться слѣдующія движимыя имущества:

I

5 мая 1909 года, въ 10 час. утра.

Принадлежащее Иссеру (Исидору) *Темкину*, заключающееся въ мануфактурномъ и другихъ товарахъ, бѣльѣ и проч., описанное на удовлетвореніе долга, слѣдуемаго Арону Якобсону и друг., въ суммѣ 898 р. 50 к., оцѣненное въ 1911 р. 15 к.

Продажа будетъ производиться въ гор. Ригѣ, въ 1 участкѣ Городской части, по бол. Кузнечной улицѣ, въ амб. подъ № 9/11.

II

12 мая 1909 года, въ 10 час. утра.

Принадлежащее Бертѣ *Витальсъ*, заключающееся въ мебели, трюмо, лампахъ и проч., описанное на удовлетвореніе долга, слѣдуемаго Юделю Брауну въ суммѣ 365 руб. 82 коп., оцѣненное въ 292 руб.

Продажа будетъ производиться въ гор. Ригѣ, въ 1 участкѣ Городской части, по Плавучей улицѣ, въ домѣ подъ № 10/12, кв. 15.

III

23 мая 1909 года, въ 10 час. утра.

Принадлежащее Арнольду *Іогансону*, заключающееся въ обстановкѣ ресторана, кинематографическомъ аппаратѣ и проч., описанное на удовлетвореніе долга, слѣдуемаго Александру Яшкину и друг. въ суммѣ 1460 руб. 50 коп., оцѣненное въ 1502 руб.

Продажа будетъ производиться въ гор. Ригѣ, въ 1 участкѣ Городской части, по бол. Королевской улицѣ, въ домѣ подъ № 9, въ ресторанѣ „Луврь".

Опись, оцѣнку и продаваемыя имущества можно смотрѣть въ день продажи. № 1062, 1077, 1068.

Судебный приставъ по 13, 14 и 15 судебно-мировымъ участкамъ Рижско-Вольмарскаго съѣзда мировыхъ судей, жит. въ г. Ригѣ, по Христофоровской улицѣ № 2/4, объявляетъ, что, на удовлетвореніе взысканія Яна Думпе и другихъ кредиторовъ *29-го мая* 1909 г., съ 10 час. утра, въ Вильдерлингсгофѣ, Рижскаго уѣзда, по Рижской улицѣ подъ № 7, будетъ продаваться движимое имущество Алексѣя *Вересинина*, состоящее изъ мебели, граммофона, толя, скипидару и проч., оцѣненное на сумму 176 р.

Опись, оцѣнку и продаваемое имущество можно видѣть въ день продажи. № 408.

Судебный приставъ
Рижскаго окружнаго суда
Лабунскій,

жит. въ гор. Ригѣ, по Гертрудинской улицѣ № 42, объявляетъ, что въ залѣ засѣданій гражданскаго отдѣленія Рижскаго окружнаго суда, въ гор. Ригѣ, будутъ продаваться съ публичнаго торга слѣдующія недвижимыя имѣнія:

11 іюля 1909 года, въ 10 час. утра:

I

Принадлежащее крестьянину Яну Янову *Плуму*, расположенное въ Вильзенской волости, Вольмарскаго уѣзда, Лифляндской губерніи, и заключающееся въ выдѣленной изъ дворянскаго имѣнія Вильзенгофъ крестьянской усадьбѣ „Пликше", за крѣп. № 3641, пространствомъ 104,11 десят. удобной и 10,27 десят. неудобной земли, стоимостью 74 тал. 83 гр., — за невзносъ срочныхъ платежей Лифляндскому дворянскому земельному кредитному обществу по ссудѣ въ суммѣ 7400 руб.

На имѣніи лежатъ, кромѣ означенной претензіи, ипотечные долги на сумму 6425 руб.

Имѣніе это оцѣнено для публичной продажи въ 8400 руб.

II

Принадлежащее дворянину Конраду Карловичу *фонъ Герсдорфу*, расположенное въ Розенбекской волости, Вольмарскаго уѣзда, Лифляндской губерніи, и заключающееся въ выдѣленной изъ дворянскаго имѣнія Вюрценбергъ усадьбѣ „Каролиненгофъ" и „Елененру", Уббенормскаго прихода, за крѣп. № 818, пространствомъ 103,62 десят. удобной и 0,80 десят. неудобной земли, цѣнностью: ус. „Каролиненгофъ" 15 талер. 51 гр. и ус. „Елененру" 9 тал. 68 гр., — за невзносъ срочныхъ платежей Лифляндскому дворянскому земельному кредитному обществу по ссудѣ въ суммѣ 5700 руб.

На имѣніи лежатъ, кромѣ означенной претензіи, ипотечные долги на сумму 5000 руб.

Имѣніе это оцѣнено для публичной продажи въ 6500 руб.

III

Принадлежащее наслѣдств. массѣ умерш. Зараха *Розенберга*, расположенное въ I ипотечномъ округѣ гор. Риги, за крѣп. № 827, по 2 Городской части 2 квартала, за полиц. № 218, по Бол. Кузнечной улицѣ, адр. № 37 (группы 3 № 126), и заключающееся въ поземельн. участкѣ, пространствомъ $17\frac{1}{2}$ квадр. саж., съ каменнымъ жилымъ домомъ на немъ, на погашеніе недоимки гор. Ригѣ въ суммѣ 758 руб. 71 коп.

На имѣніи лежатъ, кромѣ означенныхъ претензіи, ипотечные долги на сумму 9500 руб.

Имѣніе это оцѣнено для публичной продажи въ 1500 руб.

IV

Принадлежащее наслѣдств. массѣ умерш. Зараха *Розенберга*, расположенное въ I ипотечномъ округѣ гор. Риги, за крѣпостнымъ № 218, на Бол. Кузнечной улицѣ, адр. № 37 (группы 3 № 126), и заключающееся въ земельномъ участкѣ, пространствомъ $17\frac{1}{2}$ кв. саж., съ жилымъ домомъ на немъ, — на погашеніе недоимки гор. Ригѣ въ суммѣ 758 р. 71 коп.

На имѣніи лежатъ, кромѣ означенной претензіи, ипотечные долги на сумму 9500 руб.

Имѣніе это оцѣнено для публичной продажи въ 1500 руб.

V

8 августа 1909 г., въ 10 час. утра.

Принадлежащее мѣщанину Петру Васильевичу *Тесленко-Приходько*, съ сохраненіемъ прямой собственности за гор. Ригою, расположенное въ III ипотечномъ округѣ гор. Риги, за крѣп. № 51, въ 1 Московской части 1 квартала, за полиц. № 94, по Мельничной улицѣ (группы 30 № 69), и заключающееся въ городскомъ оброчномъ поземельномъ участкѣ, съ жилымъ домомъ на немъ, — на удовлетвореніе претензіи Бенцеля Франка въ суммѣ 15000 руб. съ проц. и издержками, по 3 закладнымъ.

На имѣніи лежатъ, кромѣ означенной претензіи, ипотечные долги на сумму 8600 руб.

Имѣніе это оцѣнено для публичной продажи въ 19000 руб.

Торги на вышеозначенныя имѣнія начнутся или съ суммы оцѣнки, или съ суммы преимущественныхъ требованій, смотря по тому, которая изъ сихъ суммъ выше.

Крѣпостныя книги на эти имѣнія ведутся въ Рижско-Вольмарскомъ крѣпостномъ отдѣленіи.

Лица, имѣющія на продаваемыя имѣнія такія права, которыя устраняютъ публичную продажу, должны предъявить свои права до дня торга, подъ опасеніемъ послѣдствій, указанныхъ въ 1885 ст. уст. гражд. суд. Всѣ бумаги и документы, относящіеся до продаваемыхъ имѣній, открыты для обозрѣнія въ канцеляріи гражданскаго отдѣленія Рижскаго окружнаго суда.

№ 909, 917, 892, 925.

Судебный приставъ
Либавскаго окружнаго суда по
Газенпотскому уѣзду
Рацевичъ,

имѣющій канцелярію въ зданіи того же суда, объявляетъ, что *20 іюля* 1909 г., съ 10 час. утра, въ залѣ гражданскихъ засѣданій означеннаго суда, будетъ продаваться съ перваго публичнаго торга недвижимое имѣніе, принадлежащее Іогану и Теодору Іогановымъ *Рейнфельдамъ* и состоящее изъ участка земли около 200 квадр. саж. и строеній, находящееся въ гор. Виндавѣ, Курляндской губерніи, и записанное въ Виндавскомъ крѣпостномъ отдѣленіи подъ № 201, во II кварталѣ.

Имѣніе это оцѣнено для продажи въ 4000 руб. и будетъ продаваться на удовлетвореніе взысканія графини

Женни Густавовны Ламбсдорфъ по закладной въ суммѣ 6499 р. 48 к. съ проц.

Кромѣ этого взысканія, ипотечныхъ долговъ на немъ числится 1000 р.

Торгъ начнется согласно 1871 ст. уст. гражд. суд. съ суммы оцѣнки 4000 руб.

Всѣ документы и бумаги, относящіяся до продаваемаго имѣнія, открыты для желающихъ торговаться въ канцеляріи Либавскаго окружнаго суда въ теченіе всего времени со дня объявленія о продажѣ до начала торга; лица-же, имѣющія на продаваемое имѣніе такія права, которыя по закону могутъ устранить публичную его продажу, или иныя претензіи, должны предъявить оныя до дня торга.

№ 502.

И. д. судебнаго пристава Либавскаго окружнаго суда, по гор. Либавѣ и Гробинскому уѣзду,
Корженецкій,

имѣющій канцелярію въ зданіи того же суда, на основаніи ст. ст. 1141, 1143, 1146—1149 уст. гражд. суд. объявляетъ, что *20 іюля* 1909 года, въ 10 час. утра, въ залѣ гражданскихъ засѣданій означеннаго суда — будетъ продаваться съ перваго публичнаго торга недвижимое имѣніе, принадлежащее умершему Гозіасу *Янкельсону*, находящееся въ городѣ Гробинѣ, Курляндской губ., Гробинскаго уѣзда, и записанное въ Газенпотъ-Гробинскомъ крѣпостномъ отдѣленіи подъ № 29 и 156. Имѣніе это оцѣнено въ 2000 руб. и продается на удовлетвореніе взысканія баронессъ Виргиніи и Эдиты фонъ Кейзерлингъ и бароновъ Александра и Альфреда фонъ Кейзерлингъ въ суммѣ 2168 руб. съ проц.

Кромѣ этого взысканія, ипотечныхъ долговъ на немъ числится 800 руб.

Торгъ начнется согласно 1871 ст. уст. гражд. суд. съ суммы оцѣнки 2000 руб.

Всѣ документы и бумаги, относящіяся до продаваем. имѣнія, открыты для желающихъ торговаться въ канцеляріи Либавскаго окружнаго суда въ теченіе всего времени со дня объявленія о продажѣ до начала торга; лица-же, имѣющія на продаваемое имѣніе такія права, которыя по закону могутъ устранить публичную продажу или иныя претензіи, должны предъявить оныя до дня торга.

№ 579.

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда
Филимоновъ,

жит. Новодеревенскаго участка, по Набережной улицѣ, д. № 30, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи жены купеческаго сына Екатерины Ивановны Морозовой по закладной крѣпости въ суммѣ 19000 р. съ проц. и издержками, будетъ производиться *2 сентября* 1909 года, съ 10 час. утра, въ залѣ засѣданій при 12 отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, **второй** публичный торгъ на недвижимое имѣніе, принадлежащее священнику Александру Васильевичу *Красову*, заключающееся въ участкѣ земли, мѣрою 297 квадр. саж., съ деревяннымъ двухъ-этажнымъ домомъ, трехъ-этажнымъ домомъ смѣшанной постройки, каменнымъ трехъ-этажнымъ флигелемъ и службами, состоящее въ С.-Петербургѣ, Выборгской части, 2 участка, по Большому Сампсоніевскому просп., подъ №№ по табел. 1874 г. 415 уч. 1-й безъ участка лит. „А", часть 1, 1900 года 756 и полицейскими 71 и 6. Имѣніе заложено въ С.-Петербургскомъ городскомъ кредитн. обществѣ въ 20906 руб. 47 коп. и у Морозовой въ 19900 руб. съ проц. и будетъ продаваться въ цѣломъ составѣ. Для перваго торга имѣніе оцѣнено въ 66920 руб.; на второмъ же торгѣ, на основаніи 1182 ст. уст. гражд. суд., можетъ быть и ниже оцѣнки.

№ 712.

За Лифляндскаго Вице-Губернатора,
Совѣтникъ **Нефедьевъ**.

И. д. секретаря **Ливенъ**.

НЕОФФИЦІАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

Управленіе **Сѣверо-Западныхъ** жел. дор., объявляетъ, что нижепоименованныя отправки багажа и грузовъ, невостребованныя въ сроки, установленные ст. 40 и 90 Общ. Уст. Росс. жел. дор., назначены въ продажу съ публичнаго торга на станціяхъ назначенія:

№№	Со станцій.	Родъ груза.	Отправители.	Получатели.	Нал. плат. Руб.	К.
		На ст. Лайстолькъ 21 и 24 августа 1909 года въ 12 час.				
38888	Юрьевъ.	Пряжа бум.	Черновъ.	Клааръ.	—	—
39219	„	Бидоны жест.	Спунгеръ.	Пред. дубл.	13	81
6681	Ауцъ.	Сѣмя клеверное.	Шабельштокъ.	„ „	100	—
468564	Москва.	Песчаникъ.	Дютфуа.	„ „	100	—
19213	Тапсъ.	Багажъ.	—	—	—	—
		На ст. Юрьевъ 10 и 17 сентября въ 12 час.				
16770	Вольмаръ.	Багажъ.	—	—	—	—
417	Рига.	„	—	—	—	—
126868	Москва.	Туфли.	Стафеа.	Пред. дубл.	36	70
152390	С.-Петербургъ.	Табачный.	Семеновъ.	„ „	—	—
133210	Ревель.	Макароны.	Треперъ.	Паткель.	35	04
30066	С.-Петербургъ.	Препараты для полировки.	Гольцгауеръ.	Пред. дубл.	11	17
207235	Варшава.	Галантерейн.	Любинновскій.	„ „	100	80
69985	Екатеринославль.	Кошельки.	Черевичъ.	„ „	36	85
69961	„	„	„	„ „	36	85
122845	Кременчугъ.	Корень солод.	Снапиръ.	„ „	44	65
617	Вязьма.	Кожевенный.	Пожубе.	„ „	262	—
1367	Сычевка.	Домашнія вещи.	Алексѣевъ.	„ „	—	—
97663	Бердичевъ.	Бумага папир.	Воловникъ.	„ „	—	—
119498	Зассенгофъ.	Проволока жел.	Риж. пров. пром.	„ „	28	—
118589	Рига.	Мыло.	Авансъ.	„ „	18	23
116452	„	Суконный.	Трубекъ.	Штиглицъ.	135	78
		На ст. Эльва 12 и 18 августа въ 12 час.				
28169	Ревель.	Платье.	Ганзенъ.	Пред. дубл.	—	—
		На ст. Вокенгофъ 17 и 20 августа въ 12 час.				
116238	Рига.	Чернила.	Арналь.	Лопъ.	6	80
195233	Торенсбергъ.	Замки.	Вульфсонъ.	Пред. дубл.	120	—
31101	Феллинъ.	Мануфакт.	Гоффъ.	„ „	100	35
		На ст. Верро 9 и 11 августа въ 12 час.				
31165	Феллинъ.	Мануфакт.	Гофъ.	Пред. дубл.	200	35
46730	Перновъ.	Галантер.	Канъ.	Линдеманъ.	27	—
30087	Стенденъ.	Мыло.	Пленъ.	Пред. дубл.	100	—
180605	Рига.	Обувь.	Нейманъ.	„ „	20	—
181147	„	„	„	„ „	25	—
1169	Кунья.	Багажъ.	—	—	—	—
		На ст. Валкъ 12 и 18 августа въ 12 час.				
180904	Рига.	Галантерейн.	Шульманъ.	Пред. дубл.	21	85
342079	С.-Петербургъ.	Книги печ.	Гомулицъ.	„ „	70	—
27568	Митловская.	Кожевенный.	Шуваловъ.	„ „	314	—
110386	Рига.	Пробой жел.	Шаметъ.	Левенсонъ.	—	—
464501	С.-Петербургъ.	Махорка.	Андреевъ.	Пред. дубл.	454	84
		На ст. Вольмаръ 19 и 24 августа въ 12 час.				
180654	Рига.	Коробки.	Ремизовъ.	Пред. дубл.	2	—
14513	Валкъ.	Галантерейн.	Лиллину.	„ „	—	—
121537	Рига.	Конфекты.	Ригертъ.	„ „	60	19
114239	„	Посуда.	Матисонъ.	„ „	100	—
112400	„	Бумага оберт.	Трендинъ.	„ „	48	40
78836	Двинскъ.	Суконный.	Альбинъ.	„ „	89	43
194205	Торенсбергъ.	Пробки.	Гессе.	„ „	120	40
194156	„	Желѣзный.	Кантеръ.	„ „	150	—
77717	Двинскъ.	Мануфакт.	Динкинъ.	„ „	117	08
77718	„	„	Вофенъ.	„ „	167	76
77719	„	„	Тодесъ.	„ „	190	40
		На ст. Венденъ 20 и 25 августа въ 12 час.				
107234	Рига.	Эссенція.	Арналь	Пред. дубл.	21	23
11427	„	Сепараторы.	Риж. Т-во мол. хоз.	„ „	415	32
112123	„	Галантерейн.	Кронъ.	„ „	73	25
6715	Либава.	Коробки бум.	Линденбергъ.	Карповъ.	23	41
116314	Рига.	Табачный.	Шапиро.	Пред. дубл.	155	66
14406	Рѣжица.	Мазь колесная.	Хабиелъ.	„ „	18	46
118777	Рига.	Цикорій.	Валиковъ.	Гравель.	—	—
		На ст. Лоде 21 и 26 августа въ 12 час.				
109427	Рига.	Стекло.	Калтунъ.	Согринъ.	19	69
		На ст. Рамоцкое 22 и 26 августа въ 12 час.				
195626	Торенсбергъ.	Кирпичъ.	Канъ.	Пред. дубл.	—	—
195627	„	„	„	„ „	—	—
		На ст. Лигатъ 27 и 31 августа въ 12 час.				
116589	Рига.	Кожа.	Рубцовъ.	Пред. дубл.	69	90
73017	Шавли.	Деготь.	Клейнъ.	„ „	55	—
		На ст. Хинценбергъ 28 августа и 1 сентября въ 12 час.				
205414	Кіевъ.	Сѣмена огор.	Грабовскій.	Пред. дубл.	—	—
208116	„	„	„	„ „	—	—
118385	Рига.	Мануфакт.	Вайнбергъ.	„ „	—	—
118085	„	Шерстяной.	„	„ „	—	—
118140	„	Платье.	„	„ „	—	—

№ 3780. 3

Товарищество на паяхъ „Лифл. общество для очистки спирта"
въ г. Верро (Лифл. губ.).

Правленіе и предпріятіе въ городѣ Верро.

Извлеченіе изъ отчета за XI-ый операціонный 1908 годъ
съ 1-го января 1908 г. по 1-ое января 1909 г.

Валовой доходъ	454,810 руб. 63 коп.
Валовой расходъ	407,854 „ 61 „
Прибыль	46,956 руб. 02 коп.

БАЛАНСЪ къ 1 января 1909 г.

Активъ.

	Руб. К.	Руб. К.
1) Стоимость построекъ и машинъ	173,648 53	
2) Движимое имущество	14,955 44	
3) Живой инвентарь	3,412 14	
4) Касса наличными деньгами	896 45	
5) Казенная ректификація	410 97	
6) Кредиторы, поставщики сырого спирта	45,255 94	
7) Личные счета разныхъ лицъ	45,181 82	
8) Премія, получаемая отъ казны	756 71	
9) Залоги, въ процентныхъ бумагахъ	90,271 29	
10) Процентныя бумаги въ пользу запаснаго капитала	12,505 —	
11) Патенты и казенные сборы	1,149 70	
12) Запасы по счету угля	61 71	
13) Запасы по счету топлива 1908 г.	773 62	
14) Проценты	1,785 17	
15) Запасы по счету канцелярскихъ расходовъ	200 —	
16) „ „ „ бондарьни	1,884 55	
17) „ „ „ корма	1,324 50	
18) Дебиторы	51,595 83	
19) Казенный лѣсъ 1908 г.	5,262 06	
20) „ „ 1909 г.	3,479 20	
		454,810 63

Пассивъ.

21) 400 паевыхъ листовъ по 500 руб.	200,000 —	
22) По счету заемовъ	89,453 99	
23) „ „ банковъ	7,378 35	
24) „ „ запаснаго капитала	12,505 —	
25) „ „ дивидендовъ	1,600 —	
26) „ „ аммортизаціи	96,027 11	
27) „ „ топлива 1909 г.	890 16	
28) Прибыль въ распоряженіи общаго собранія	46,956 02	
		454,810 63

Распредѣленіе прибыли.

На основаніи § 42 устава отчисляется на погашеніе:

съ недвижимаго имущества: съ построекъ	2,400 —	
тоже съ машинъ и аппаратовъ	2,745 —	
съ движимаго имущества и живого инвентаря	869 —	
въ запасный капиталъ	1,500 —	
въ субсидію нѣмецкой школы въ г. Верро	2,000 —	
въ вознагражденіе директору-распорядителю	2,661 77	
въ пользу казны процентнаго сбора съ прибыли	4,780 25	
		16,956 02
Выдать пайщикамъ въ дивидендъ 15% съ основн. капитала или 75 руб. на пай		30,000 —
Всего		46,956 02

Дивиденды выдаются въ конторѣ спирто-очистительнаго завода въ гор. Верро, съ 25 марта 1909 г. по предъявленіи надлежащихъ купоновъ.

Правленіе: **О. В. фонъ Валь, В. А. фонъ Глазенапъ, Б. Л. Левенъ.**

Директоръ-распорядитель: **Е. Ф. Шультцъ.**

Бухгалтеръ: **Хр. Бушъ.**

Объявленіе.

Для производства осушительныхъ работъ въ принадлежащихъ крестьянскому поземельному банку имѣніяхъ въ Витебской губерніи

требуется подрядчикъ.

Лицо желающее принять на себя эти работы должно быть въ достаточной степени знакомо съ производствомъ осушительныхъ работъ и имѣть для выполненія ихъ нужное количество землекоповъ. Желающіе принять на себя означенныя работы, для ознакомленія съ кондиціями имѣютъ явиться въ отдѣленіе банка, находящееся въ г. Витебскѣ, по Гоголевской улицѣ, въ домѣ Шаверновской. № 9369. 3

Въ Лифл. Губернск. Типографіи

имѣются въ продажѣ слѣдующія бланки для книгъ волостныхъ правленій:

для паспортнаго алфавита,
„ журнала для оспопрививанія,
„ книги списка чужимъ лицамъ,
„ книги для записи почтовыхъ повѣстокъ на страховую корреспонденцію,
„ списка лицамъ принадлежащимъ къ волости,
„ настольнаго реестра входящихъ бумагъ,
„ исходящаго реестра,
„ разносной книги,
для алфавита запаснымъ нижнимъ чинамъ,
„ описей бумагамъ въ нарядѣ находящимся,
„ именного и посемейнаго списковъ,
„ книги о судимости лицъ,
„ книги для записыванія денежныхъ штрафовъ волостного суда.

Рижское Ипотечное Общество.

Въ виду предстоящаго въ текущемъ году на основаніи устава Общества выбора новыхъ уполномоченныхъ Общества, избиратели **III разряда**, т. е. тѣ члены Общества, ссуды которыхъ меньше 15,000 руб., симъ приглашаются являться въ назначенное на вторникъ, **12 мая** 1909 года, въ 10 час. утра, въ конторѣ Общества

избирательное собраніе

для выбора 16 депутатовъ. Входные билеты на это собраніе и выборные листы выдаются въ конторѣ Общества, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней до понедѣльника 11 мая 1909 г., включит., ежедневно отъ 10 час. утра до 3 час. пополудни.

Если потребуются дополнительные выборы, то таковые **дополнительные выборы** состоятся въ 6 часовъ вечера, того-же дня, а потому члены Общества, принимавшіе участіе въ голосованіи, приглашаются явиться въ контору Общества, въ 6 час. вечера для производства могущихъ потребоваться дополнительныхъ выборовъ. Входные билеты на избирательное собраніе даютъ право входа и на собраніе для производства дополнительныхъ выборовъ.

г. **Рига**, 27-го апрѣля 1909 года. № 906.

Правленіе.

Правленіе Общества Лифляндскихъ подъѣздныхъ путей

симъ объявляетъ, что нижепоименованные грузы, невостребованы въ установленный ст. 40 и 90 Общаго Устава Россійск. желѣзн. дорогъ срокъ, вслѣдствіе чего грузы, переданные чрезъ Штокмансгофъ, будутъ проданы съ публичнаго торга на ст. Штокмансгофъ Риго-Орловск. жел. дор., а переданные черезъ Валкъ, какъ и грузы мѣстнаго сообщенія и предметы, неизвѣстно кому принадлежащіе и найденные въ вагонахъ и на станціяхъ — на ст. Маріенбургъ **28 іюля 1909 года,** въ 11 час. утра.

Оставшіеся непроданными съ первыхъ торговъ грузы будутъ подвергнуты второму торгу, на тѣхъ же станціяхъ **14 августа 1909 г.,** въ 11 ч. утра.

Станціи: Отправленія.	Станціи: Назначенія.	Передаточный пунктъ.	№№ отправокъ.	Родъ груза.	Вѣсъ. Пуд.	Вѣсъ. Ф.	Отправитель.	Получатель.	Налож. платеж. Руб.	Налож. платеж. К.
Гоппенгофъ	Валкъ II	—	6934	Платья	—	12	Страдинь	Пред. дубл.	—	—
Рига тов. Р.-О.	Тайвола	Валкъ II	61521	Чугунныя машин. части заводск.	1	36	Маш. ст. зав. „Стелла“	„ „	23	—
Рига I пасс. Р.-О.	„	„	177944	Книга печатныя		18	И. Дейбнеръ	„ „	—	—
„ „ „	Гоппенгофъ	„	181814	Мануфактурный товаръ	2	7	Бр. Левитъ	А. Асабинъ	94	90
„ „ „	„	„	183680	Сепараторъ	1	16	К. Балодъ	А. Залитъ	25	—
Торенсбергъ Р.-О.	„	„	170487	Стекло оконное	81	30	Годесъ	Пред. дубл.	132	75
Валкъ II	Маріенбургъ	—	6027	Вѣсы базарные	—	29	Розенбергъ и Нилусъ	А. Дункель	11	40
Рига тов. Р.-О.	„	Валкъ II	131325	Стеклянная столовая посуда	29	32	Ю. Н. Матисонъ	Пред. дубл.	72	92
Рига I пасс. Р.-О.	„	„	186833	Шапки	1	38	Р. Махтусъ	„ „	43	10
„ „ „	„	„	186073	Мануфактурный товаръ	1	10	Бр. Левитъ	Х. Керимовъ	60	5
Рѣжица С.-З.	„	Штокмансгофъ	14086	Мазь колесная	101	—	П. Хабасъ	Пред. дубл.	161	20
Рига тов. Р.-О.	Кальнемойзе	„	97873	Бакунъ и махорка обандер.	20	16	И. В. Гусевъ	В. Андерсонъ	138	57
Рига I пасс. Р.-О.	„	„	181078	Шапки	1	24	Р. Махтусъ	Палей	75	—
Рига тов. Р.-О.	„	„	118651	Галантерейный товаръ	1	25	Бернштейнъ и Крамеръ	Пред. дубл.	100	—
Вильна тов. С.-З.	Стомерзе	„	400369	Изразцы печные	8	10	Е. Либазовичъ	„ „	14	—
Торенсбергъ Р.-О.	„	„	198036	1 т. кожа выдѣл. 1 ящ. кож. тов.	5	8	Э. Андреевскій	Эх. Аментинъ	174	14
Рига тов. Р.-О.	„	„	136027	Мануфактурный товаръ	1	31	Ж. Мартинсонъ	Э. Аментинъ	100	—
„ „ „	Альтъ-Шваненбургъ	„	127106	Табачныя издѣлія обандер.	4	21	А. Яунземъ	Пред. дубл.	201	8
„ „ „	„	„	129842	Сепараторъ	1	30	Акц. О-во Балтика	„ „	75	—
„ „ „	„	„	131769	Табачныя издѣлія обандер.	4	10	А. Яунземъ	„ „	169	75
„ „ „	„	„	136671	Крестъ чугунный	2	4	И. Лацисъ	„ „	7	41
Алексѣевка Сл. Ю.-В.	Ней-Шваненбургъ	„	743154	Отруби отъ ананиса	6	—	Гоберкорнъ	„ „	—	—
Крейцбургъ Р.-О.	„	„	8242	Мануфактурный товаръ	—	38	М. Ливенъ	П. Яковлевъ	57	93
Рига тов. Р.-О.	„	„	89917	„ „	1	36	Б. Вейнрейхъ	М. А. Вальшакаевъ	96	57
„ „ „	„	„	118252	Галантерейный товаръ	3	4	Бернштейнъ и Крамеръ	И. Звангзне	100	—
„ „ „	Зельзау	„	127696	Гильзы папиросныя	3	20	А. Викторсонъ	Пред. дубл.	—	—
Двинскъ Р.-О.	Сесвегенъ	„	78239	Мануфактурный товаръ	1	31	Маріолисъ	О. Каганъ	120	60
Крейцбургъ Р.-О.	„	„	8397	„ „	—	38	Г. Морейнъ	Д. Виватъ	86	71
Рига I пасс. Р.-О.	Модонъ	„	153517	Шапки	1	9	Р. Махтусъ	Пред. дубл.	40	70
„ „ „	„	„	167470	Книги печатныя	—	14	К. Берзинъ	„ „	5	31
С.-Петербургъ С.-З.	„	Валкъ II	256907	„ „	1	5	Я. Безайсъ	„ „	22	75
Митава Р.-О.	„	Штокмансгофъ	6348	„ „	—	28	Г. Ландсбергъ	О. Вильцинъ	10	80
Двинскъ Р.-О.	„	„	76638	Гильзы папиросныя	3	22	Н. Грефъ	Пред. дубл.	24	25
Рига I пасс. Р.-О.	„	„	180592	Книги печатныя	—	25	А. А. Балткай	„ „	13	73
„ „ „	„	„	186950	Рессоры	—	37	А. Силинъ	П. Бранъ	—	—
„ „ „	Ней-Кальценау	„	156851	Шкивъ чугунный	—	12	Эх. Цедеръ	Я. Симонъ	—	—

Примѣчаніе: Въ виду неразборчивыхъ указаній въ накладныхъ фамилій отправителей и получателей Правленіе Общества Лифляндскихъ подъѣздныхъ путей отвѣтственность за правильное указаніе таковыхъ съ себя слагаетъ и проситъ обращать вниманіе на №№ накладныхъ станцій отправленія.

№ 400. 3

ОТЧЕТЪ

вспомогательной и похоронной кассы мѣдныхъ дѣлъ подмастерьевъ въ Ригѣ

за 1908 годъ.

ПРИХОДЪ.		Руб.	К.
Къ 1-му января состояло:			
Процентн. бумагами	1600 —		
Наличными деньгами		106	25
Въ теченіе 1908 г. поступило:			
Вступныхъ взносовъ		19	25
Ежегодныхъ членскихъ взносовъ		201	85
Взносовъ на погребеніе		41	—
Штрафныхъ денегъ		2	—
Процентовъ съ капитала		49	81
Проц. бумагами	50 —		
Отъ продажи свидѣтельствъ членамъ кассы		3	—
Всего: проц. бумаг.	1650 —		
наличными деньгами		423	16
РАСХОДЪ.			
Похоронныя пособія		60	—
Пособія на леченіе болѣзни		195	—
На канцелярскіе расходы		4	90
На наемъ помѣщенія		20	—
Печатаніе устава		12	50
Печатаніе свидѣтельствъ		14	75
На покупку процентныхъ бумагъ		50	—
Къ 1 января 1909 г. состоитъ:			
Проц. бумагами	1650 —		
Наличными деньгами		66	01
Всего: проц. бумаг.	1650 —		
наличными деньгами		423	16

Отчетъ утвержденъ 24 января 1909 г.

ПРАВЛЕНІЕ.

Учредители Акціонернаго Общества

„Дрожжи“

просятъ лицъ, приглашенныхъ ими къ участію въ обществѣ, пожаловать на

первое общее собраніе,

имѣющее состояться въ гор. Ригѣ въ коммерческой гостинницѣ во Вторникъ 19 мая 1909 года въ 3 часа пополудни.

Предметы занятія:

1. Разсмотрѣніе и утвержденіе смѣты расходовъ и плана дѣйствій общества на 1909/10 операціонный годъ.
2. Утвержденіе инструкцій Правленію и Директору-распорядителю.
и 3. Избраніе должностныхъ лицъ согласно уставу.

ОТЧЕТЪ

Старо-Карристскаго общества взаимн. вспоможенія при пожарныхъ случаяхъ

за 1908 г.

ПРИХОДЪ.	Руб.	К.
Къ 1-му января состояло:		
Расходнаго капитала	4	72
Въ теченіе 1908 г. поступило:		
Вступныхъ взносовъ членовъ	3	—
Взносовъ при пожарн. случаяхъ	8	44
Всего	16	16
РАСХОДЪ.		
На канцелярскіе расходы	4	07
Разъѣздныхъ	1	—
Къ 1 января 1909 г. состоитъ:		
Расходнаго капитала	11	09
Всего	16	16

Отчетъ утвержденъ 19 февраля 1909 г.

ПРАВЛЕНІЕ.

Управленіе Риго-Орловской желѣзной дороги

доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что нижепоименованныя отправки, невостребованныя получателями по истеченіи срока, указаннаго въ ст.ст. 40 и 90 общ. уст. Росс. жел. дор., будутъ проданы съ публичнаго торга на станціи **Рига товарная:** грузы — 27 августа **1909 г.**, а багажъ — **29 сентября 1909 года.** Оставшіеся же непроданными съ первыхъ торговъ грузы будутъ подвергнуты второму, **окончательному торгу** на той же станціи: грузы — **29 сентября 1909 г.**, а багажъ **29 октября 1909 г.**

На станціи Рига тов.

Станціи: Отправленія.	Станціи: Назначенія.	№№ отправокъ.	Фамиліи: Отправителей.	Фамиліи: Получателей.	Родъ груза.	Вѣсъ. П.	Вѣсъ. Ф.	Налож. платеж. Р.	Налож. платеж. К.
Ростовъ Ю.-В.	Рига тов.	178985	Асмоловъ.	Пред. дубл.	Таб. изд.	4	15		
Харьковъ Южн.	„ „	85415	Фурсъ.	„ „	Дом. вещи.	10	25		
Москва	„ „	60260	Федоровъ.	„ „	Картузн. приб.	4	12		
„ Р.-Ур.	„ „	418237	Гленк.	„ „	Коробки пор.	—	25		
„ М.-Бр.	„ „	80634	Лебедев.	„ „	Глауберов. соль.	1	35		
Орша „	„ „	4308	Левинъ.	„ „	Посуда жел. эм.	6	38		
Назимово Ник.	„ „	183	Соринъ.	„ „	Доски елов.	1022	—		
Москва М.-Каз.	„ „	455880	Дорменко.	„ „	Сукно.	—	20		
„ М.-В.-Р.	„ „	83584	Нач. ст.	Донеман.	Галант. тов.	1	10		
„ „	„ „	84140	Лурье.	Месмон.	Мѣшки стар.	5	10		
„ „	„ „	84889	Шофоростовы.	Пред. дубл.	Бочки.	13	30		
„ „	„ „	85619	Высоцкій.	„ „	Чай.	1	36		
„ „	„ „	133585	Понфилов.	„ „	Мануфакт.	9	6		
„ „	„ „	133623	Коротковъ.	„ „	Кружева.	1	36		
Сергіево Сѣв.	„ „	6391	Наумовъ.	„ „	Игрушки.	13	—		
Маріенбургъ Л. п. п.	„ „	13867	Крейенмон.	„ „	Маш. швейн.	2	—		
Модонъ „	„ „	2874	Таубе.	Ицыгсонъ.	Мануфакт.	—	37		
Лодзь Л.-Ф.	„ „	303224	С. Маркусъ.	Пред. дубл.	Шерст. тов.	5	7	—	85
„ „	„ „	302653	Цвилинъ.	„ „	„ „	10	2	1	15
„ „	„ „	422777	Юдолевичъ.	„ „	„ изд.	2	6		
„ „	„ „	356174	О. Крупие.	„ „	„ „	4	30	—	70
„ „	„ „	422769	Юделевичъ.	„ „	„ „	4	—		
Двинскъ	„ „	96720	В. Презме.		Мыло пр.	17	—	35	-

Станціи: Отправленія.	Станціи: Назначенія.	№№ отправокъ.	Фамиліи: Отправителей.	Фамиліи: Получателей.	Родъ груза.	Вѣсъ: п.	Вѣсъ: ф.	Налож. платеж.: Р.	Налож. платеж.: К.
Двинскъ	Рига тов.	97227	Г. Рейхъ.	Рейхъ.	Дом. вещи.	3	35		
〃	〃 〃	97685	С. Яблонскій.	Пред. дубл.	Мануф. тов.	3	10	83	95
〃	〃 〃	97700	〃	〃 〃	〃 〃	3	20	91	42
〃	〃 〃	97790	Рублевскій.	〃 〃	Эссенція фрукт.	1	17		
〃	〃 〃	979909	Метте и Ко.	〃 〃	Веревки.	46	13		
〃	〃 〃	98295	Межеръ.	〃 〃	Гнутая мебель.	9	—		
〃	〃 〃	98377	Гутнеръ.	〃 〃	Жел. эмал. посуда.	12	30	89	65
Митава	〃 〃	89515	Фетте.	〃 〃	Плуги жест.	18	20	66	25
〃	〃 〃	89516	〃	〃 〃	〃 〃	39	—	132	25
〃	〃 〃	39545	〃	〃 〃	〃 〃	16	—	53	—
〃	〃 〃	39978	Крамеръ С-ья.	〃 〃	Замки жел.	4	12		
Дуббельнъ	〃 〃	3069	Хартманъ.	Бушъ.	Бочка пор. дер.	2	13		
Орша	〃 〃	6739	Елевичъ.	Пред. дубл.	Эмалиров. посуда.	66	5		
Червон. Боръ Прив.	〃 〃	11184	Лодельскій.	〃 〃	Солом. шляпы.	4	—		
Тверь Ник.	〃 〃	3543	Шиваркинъ.	〃 〃	Лайк. опойки.	2	28		
Бердичевъ Ю.-З.	〃 〃	95356	Бѣлкинъ.	〃 〃	Галоши резин.	5	24		
Борисовъ М.-Бр.	〃 〃	530	Кацъ.	〃 〃	Кожев. обрѣзки.	24	13		
〃 〃	〃 〃	664	Фабр. Берзина.	〃 〃	Болты жел.	11	—		
〃 〃	〃 〃	120920	Л. Кацъ.	〃 〃	Сапоги кожов.	7	10		
Венденъ С.-З.	〃 〃	11887	Бр. Штамъ.	〃 〃	Ст. и кар. ножи.	2	28		
〃 〃	〃 〃	11886	〃	〃 〃	Ст. и кар. ножи.	2	8		
Валкъ 〃	〃 〃	8770	Калмансонъ.	〃 〃	Мануф. тов.	13	20		
Ревель 〃	〃 〃	84848	А. Лютеръ.	〃 〃	Мебель дерев.	3	18		
Ораніенбаумъ С.-З.	〃 〃	6892	Сѣв. ст. пр. об-во.	〃 〃	Зеркальное стекло.	33	—		
〃 〃	〃 〃	6944			Мумія сухая.	3	—		
〃 〃	〃 〃		Сѣв. ст. пр. об-во.	〃 〃	Зерк. стекло.	26	—		
Нарва 〃	〃 〃	25979	Ф. Лембергъ.	〃 〃	Москат. тов.	—	9		
Вольмаръ 〃	〃 〃	12246	Аболь.	Бланкфельдъ.	Табакъ об.	2	16		
Юрьевъ 〃	〃 〃	19126	А. Мировичъ.	Пред. дубл.	Стар. мѣдь.	4	22		
Ревель 〃	〃 〃	84088	А. Лютеръ.	〃 〃	Мебель дерев.	2	34		
Двинскъ 〃	〃 〃	102219	I. Лявшицъ.	〃 〃	Льнян. изд.	3	11		
Бѣлостокъ 〃	〃 〃	205267	Браунекъ и Фоссъ.	И. Тайчъ.	Шляпы.	3	16		
〃 〃	〃 〃	205266	〃	〃	〃	3	21		
〃 〃	〃 〃	205265	〃	〃	〃	3	21		
〃 〃	〃 〃	205264	〃	〃	〃	3	21		
〃 〃	〃 〃	205263	〃	〃	〃	4	10		
〃 〃	〃 〃	204869	И. Левинъ.	Пред. дубл.	Травян. изд.	14	16		
Вильно 〃	〃 〃	504681	Л. Рабиновичъ.	〃 〃	Оберт. бумага.	—	20		
Вержболово 〃	〃 〃	152933	Ф. Фидлеръ.	〃 〃	Маш. части.	5	23		
〃 〃	〃 〃	151214	И. Леви и Зейдлеръ.	〃 〃	Шелкъ.	1	20		
Феллинъ П.-Р. п. п.	〃 〃	20407	Дрейблатъ.	〃 〃	Мануф. тов.	20	12		
С.-Петербургъ Ник.	〃 〃	158635	Леннингсъ и Гюзингъ	〃 〃	Краска сухая.	1	10		
〃 〃	〃 〃	419500	Пантовъ.	〃 〃	Книги печат.	6	15		
〃 〃	〃 〃	417520	〃	〃 〃	Домашн. вещи.	42	—		
Варшава 〃	〃 〃	376859	Рейштейнъ.	〃 〃	Кружева.	3	15		
Лодзь В.-В.	〃 〃	43329	М. Шкурновъ.	〃 〃	Шерст. изд.	3	10		
Ново-Радомскъ С.-З.	〃 〃	48878	О-во Мет. Пром.	Проводникъ.	Жел. винты.	32	14		
Варшава 〃	〃 〃	252442	Ксаверо.	Пред. дубл.	Депстинъ.	18	—		
Ченстоховъ 〃	〃 〃	169478	Пальцеръ С-ья.	〃 〃	Кожа выдѣл.	4	24		
Влоцлавскъ 〃	〃 〃	40839	Я. Крейцъ.	〃 〃	Корзины лозов.	1	20		
Заверце 〃	〃 〃	65081	О-во Заверце.	〃 〃	Хл. бум. изд.	7	24		
Н. Радомскъ 〃	〃 〃	48941	О-во Я. Конъ.	〃 〃	Стулья.	21	—		
〃 〃	〃 〃	48994	〃	〃 〃	〃	22	—		
Радзивилишки Л.-Р.	〃 〃	3548	Пудейко.	〃 〃	Книги печат.	1	30		
Яновъ 〃	〃 〃	6914	Левинъ.	〃 〃	Мебель дерев.	14	—		
Минскъ 〃	〃 〃	37473	Д. Гордонъ.	〃 〃	Гвозди жел.	4	—		
Либава 〃	〃 〃	1621	В. Весельковъ.	〃 〃	Галоши резинов.	5	20		
〃 〃	〃 〃	317	Туркъ.	〃 〃	Мануф. тов.	3	28		
Еловка 〃	〃 〃	2663	Вальтеръ.	〃 〃	Домаш. вещи.	5	15		
Мервъ Ср.-Аз.	〃 〃	285			Музык. инстр.	2	38		
Саратовъ Ряз.-Ур.	〃 〃	2524			1 м. овесъ.	2	24		
					1 св. ленъ.	15	23		
					184 шт. шкуры ов.	15	23		
Бляховня Гор. Ченст.	〃 〃	4311			Печи чугун.	2	25		
Ней-Шваненбургъ Л. п. п.	〃 〃	3855			Мѣшки пор.	7	30		
Кальнемойзе Л. п. п.	〃 〃	1674			{3 св. / 1 ящ.} трубы.	3	35		
Двинскъ	〃 〃	83656			Сукно.	10	3		
Гомель Л.-Р.	〃 〃	23011			Кожев. тов.	6	1		
			Безъ до	кументовъ.	3 куска трубъ.	3	20		
Гродзискъ В.-В.	〃 〃	22988/17580			Бутылка.				
Жуковка	〃 〃	9045/502			2 порожн. бочки.	4	10		
Дрисса	〃 〃	5698			6 〃 〃	3	—		
Вольмаръ С.-З.	〃 〃	5341			1 〃 〃	1	34		
С.-Петербургъ	〃 〃	28905			1 ящ. разб. стекла.	6	—		
Полоцкъ	〃 〃	24973			6 шт. пор. бочки.	3	—		
Двинскъ	〃 〃	96496			1 м. овесъ.	—	20		
〃	〃 〃	96495			1 〃 〃	—	11		
〃	〃 〃	87880			2 м. кож. тов.	7	27		
Новорадомскъ В.-В.	〃 〃	44398			1 стулъ.	—	7		
			Безъ до	кументовъ.	1 м. погребки анис. сѣм.				
Двинскъ	〃 〃	87575			180 м. бочки пор.	95	—		
					Найден. предметы:				
					2 м. корзины пор.	—	18		
					13 обруч. жел.	—	16		
					1 бочка пор.	4	8		
					9 труб. жест.	3	35		
					1 св. обручи жел.	—	28		
					1 стар. мѣшки.	—	21		
					5 чугунъ.	1	39		
					1 электр. прин.	7	13		
					1 остатк. макар.	—	14		
					1 аптек. тов.	—	30		
					12 пор. бочекъ.				
					1 м. желѣзо.	—	39		
					1 бакъ водопров.	—	38		
					13 черепицъ глин.	—			
					1 жел. рама.	3	15		
					1 чугун. маш. части.	4	30		
					1 м. пробокъ.	1	10		
					1 ящ. табак.	1	10		
					Стар. жел.	5	—		
					34 ящ. дер. стар.				
					1 бочка стар.				
					1 св. литья чуг.	—	39		

Найденныя вещи: зонтикъ, носовой платокъ, пиджакъ, жестянка, дом. поясъ, фуражка, галоши, грамм. русск. языка, черный зонтикъ, альбомъ, лѣтняя шляпа, пакя, галоша, галоша, дамск. зонтикъ, дамск. муфта, мѣшокъ съ грязнымъ бѣльемъ, тросточка, зонтикъ, муфта, ручн. саквояжъ, корзина съ грязн. бѣльемъ, корзина съ грязнымъ бѣльемъ, корзина съ грязнымъ бѣльемъ, чемоданъ съ грязн.

бѣльемъ, пачекъ грязн. бѣлья, подушка и одѣяло, дамск. шляпа, костыль, бѣлье грязное, 2 мѣшка, бѣлье грязное, брюки, пиджакъ, пара стар. сапогъ, рубашка, блюза, бѣлье, бѣлье, пиджакъ, пиджакъ, чулки, коробка, корзинка съ одеждой, 2 шкурки овечьи сух., не выдѣл., вѣс. 4 фунт., 2 шкурки ов. невыд., вѣс. 2 фунта, 4 связки дерев. обручей, 3 желѣзн.. обруча, желѣзн. часть вѣсомъ, 2 ящика дерев. съ разн. хламомъ.

Станціи: Отправленія.	Станціи: Назначенія.	№№ отправокъ.	Фамиліи: Отправителей.	Фамиліи: Получателей.	Родъ груза.	Вѣсъ: П.	Вѣсъ: Ф.	Налож. платеж.: Р.	Налож. платеж.: К.
Смоленскъ	Рига I пасс.	95903	Унитъ.	Пред. дубл.	Книги печ.	—	18		
Вильна С.-З.	„	239325	Функъ.	„ „	„ „	—	25		
Гродно „	„	8192	Крейцеръ.	„ „	Лампы.	2	12		
Присольская М.-Бр.	„	25	Зелкинъ.	Рабза.	Черепица кров.	2	—		
Гомель Л.-Р.	„	7554	Глашманъ.	Вальтеръ.	Клеенка.	—	3		
Москва М.-В.-Р.	„	53343	Королев.	Пред. дубл.	Перчатки.	4	36		
Виндава „	„	16657	Санаторія.	„ „	Перевяз. матер.	—	15		
Варшава Прив.	„	55852	Журков.	„ „	Кружева.	2	17		
Войсенштейнъ Л. п. п.	„	5439	Ниманъ.	„ „	Цвѣты иск.	—	18		
Лигово С.-З.	„	2702	Нач. сч.	Нач. ст.	Заб. вещи.	—	14		
Вендонъ „	„	18997	„ „	„ „	„ „	—	11		
Москва М.-Каз.	„	118887	Евлевъ.	Пред. дубл.	Глин. изд.	5	3		
„ „	„	72522	Гоман.	„ „	Электр. принадл.	—	34		
С.-Петербургъ	„	2977	Менцеръ.	„ „	Стулья.	4	36		
Варшава Прив.	„	56002	Явербаумъ.	„ „	Кож. изд.	2	24		
Вильна С.-З.	„	102529	Каменцъ.	„ „	„ „	2	15		
Слюдинка	„	22828			Цитра.	—	9		
Штокмансгофъ	„	77238			Одежда	7	31		
Крейцбургъ	„	400			Багажъ 1 м.	—	35		
Москва	„	4345			„ 1 „	—	23		
Венденъ	„	11057			„ 1 „	—	32		
Фридрихсгофъ	„	687			„ 1 „	—	1½		
С.-Петербургъ	„	5887			„ 1 „	—	30		
„	„	5854			„ 1 „	Служ.			
Варшава.	„	4441			„ 1 „	„			
„	„	9569			„ 1 „	—	20		
Венденъ С.-З.	„	11160			„ 1 „	—	18		
Ревель „	„	23066			„ 1 „	—	11		
Варшава	„	5004			„ 1 „	—	20		
Митава	„	318			„ 1 „	8	10		
Н. Минскъ Прив.	„	342			„ 1 „	—	28		
„ „	„	848			„ 1 „	—	23		
Борисоглѣбскъ Ю.-В.	„	1872			„ 1 „	—	25		
Ряз. Ур.	„	2813			„ 1 „	—	20		
Венденъ С.-З.	„	11217			„ 1 „	—	16		
Саратовъ Р.-Ур.	„	12257			„ 1 „	—	25		
Харбинъ	„	5			„ 1 „	Служ.			
Огеръ	„	635			„ 2 „	5	35		
Митава	„	454			„ 1 „	2	7		
„	„	475			„ 3 „	7	6		
„	„	468			„ 8 „	5	82		
Осѣченка Ник.	„	68			„ 1 „	—	28		
Ченстоховъ В.-В.	„	397			„ 8 „	8	24		
Митава	„	501			„ 1 „	1	23		
Москва	„	4547			„ 1 „	1	88		
Либава Л.-Р.	„	8518			„ 1 „	—	24		
Орелъ	„	2951			„ 1 „	—	15		
Екатеринбургъ Перм.	„	971			„ 2 „	1	16		
Ремерсгофъ	„	61			„ 1 „	1	35		
Мюльграбенъ	„	42			„ 1 „	1	36		
Двинскъ	„	938			„ 1 „	2	7		
Митава	„	559			„ 1 „	—	32		
Кеммернъ	„	30606			„ 1 „	—	3		
Варшава	„	9815			„ 1 „	—	20		
С.-Петербургъ	„	24			„ 1 „	—	15		
Либава	„	3559			„ 1 „	—	8		
„	„	578			„ 1 „	—	10		
„	„	8561			„ 1 „	Велосип.			
Митава	„	591			„ 1 „	—	26		
С.-Петербургъ	„	6474			„ 1 „	—	25		
Перновъ П.-Р. п. п.	„	4172			„ 1 „	1	8		
Гаркино Сѣв.	„	715			„ 1 „	2	2		
Вел. Луки	„	8537			„ 1 „	—	15		
Люцинъ М.-В.-Р.	„	6992			„ 1 „	—	35		
Пятигорскъ Влад.	„	199			„ 1 „	1	6		
Оренбургъ Таш.	„	655			„ 1 „	Служ.			
Одесса Ю.-З.	„	310			„ 1 „	1	20		
„ „	„	878			„ 1 „	2	60		
Лодзь Л.-Ф.	„	1520			„ 1 „	2	36		
„ „	„	1388			„ 1 „	1	30		
„ „	„	1814			„ 1 „	—	36		
Ремерсгофъ	„	78			„ 1 „	—	22		
Ливенгофъ	„	80			„ 1 „	—	26		
Георгіевскъ	„	422			„ 1 „	—	38		
Ченстоховъ В.-В.	Рига Балт.	169669	Металлургія.	Пред. дубл.	Мѣдн. изд.	2	18		
Рига тов.	Ремерсгофъ.	88650	Глазнѣкъ.	„ „	Пилы ст.	8	—		
„ „	„	88676	Бреде.	Бреде.	Ящики пор.	11	10		
Крейцбургъ.	Кокенгузенъ.	12665	Ландманъ.	Пред. дубл.	Наковальникъ.	3	37	10	—
Рига I пасс.	„	975			Багажъ.	1	5		
Двинскъ	Штокмансг.	97215	Грефъ.	К. Ошъ.	Вата бум.	—	23		
					Мануф. тов.	—	37		
					Кожев. тов.	1	16		
					Гильзы папир.	1	18		
Торенсбергъ	Штокмансг.	82616	Линкинъ.	Пред. дубл.	Оберт. бум.	5	33		
Двинскъ	„	97651	Брудня.	„ „	Мануф. тов.	1	38		
Рига тов.	„	87254	Вейнбергъ.	„ „	Канц. принадл.	5	20		
Двинскъ С.-З.	Крейцбургъ.	111978	Минкин.	„ „	Шерст. тов.	1	6	41	90
Дрисса	„	6549	Шлемензон.	Виндмак.	Шкуры тел.	4	6	401	—
Двинскъ	„	98535	Ланда.	Пред. дубл.	Дом. вещи.	16	15		
Рига тов.	„	86820	Мазен.	Кальве.	Ящики пор.	9	—		
Кр. Двина	„	9689	Керковіусъ.	Фалкштейнъ.	Бут. пор.	7	30	62	50
Тукумъ	„	86007	Фурманъ.	Пред. дубл.	Дом. вещи.	3	30		
Бененъ	Торенсбергъ.	9586	Лейбъ Оркинъ.	„ „	Мѣшки пор.	11	36		
Маіоренгофъ	„	626			Товаръ.	—	38		
Бобруйскъ Л.-Р.	Больдераа.	8146	И. Вайсманъ.	Пред. дубл.	Дом. вещи.	—	38		
Рингмундсгофъ	„	258			Багажъ.	1	—		
Либава Л.-Р.	Рига II.	7473	Альбергъ.	Мачернекъ.	Книги печ.	—	35		
Тукумъ	„	941			Багажъ 1 м.	—	37		
Дуббельнъ	„	571			„ 1 „	—	21		
Велик. Луки	Зассенгофъ.	29549	Нач. ст.	Сель и Бомъ.	Пист. и патр.	1	9		
Юрьевъ С.-З.	Маіоренгофъ.	19293	Пость Эльби.	Пред. дубл.	Зерк. стекло.	28	30		
Рига II	Ассернъ.	10810	Кинбергъ.	Кинбергъ.	Ванны пор. дер.	12	10		
Шавли Л.-Р.	Шлокъ.	72482	Скарновичъ.	Пред. дубл.	„ „ „	2	16		

ОТЧЕТЪ

Сайковскаго общества взаимнаго вспоможенія при пожарныхъ случаяхъ за 1908 годъ.

ПРИХОДЪ.		Руб. К.
Къ 1-му января состояло:		
Процентн. бумагами	443 —	
Наличными деньгами		521 28
Въ теченіе 1908 г. поступило:		
Вступныхъ взносовъ членовъ		80 90
Взносовъ при пожарн. случаяхъ		2709 23
Проц. съ капитала		44 92
Отъ продажи проц. бумагъ		443 —
Проц. бумагами	400 —	
Всего: проц. бумаг.	843 —	
наличными деньгами		3799 33
РАСХОДЪ.		
Вспоможеній погорѣльцамъ		1898 65
Жалованье письмоводителю		50 —
На печатаніе устава		48 23
Разныхъ расходовъ		15 —
Продано проц. бумагъ	443 —	
На покупку проц. бумагъ		400 —
Къ 1-му января 1909 г. состоитъ:		
Запаснаго капитала	400 —	
Расходнаго капитала		1387 45
Всего: проц. бум.	843 —	
наличными деньгами		3799 33

Отчетъ утвержденъ 20 февраля 1909 года.

ПРАВЛЕНІЕ.

ОТЧЕТЪ

Ново-Валескаго общества взаимнаго вспоможенія при пожарныхъ случаяхъ за 1908 г.

ПРИХОДЪ.		Руб. К.
Къ 1 января состояло:		
Проц. бумагами	725 23	
Наличными деньгами		134 65
Въ теченіе 1908 г. поступило:		
Проц. съ капитала	18 61	
Процентн. бумагами	780 —	
Страховыхъ премій		832 66
Всего: проц. бум.	1523 84	
наличн. деньгами		967 31
РАСХОДЪ.		
Жалованье письмоводителю		50 —
На канцелярскіе расходы		3 66
Деньги на разъѣздъ членамъ правленія		20 —
Вознагражденія трубочисту		91 —
На покупку проц. бумагъ		780 —
Къ 1 января 1909 г. состоитъ:		
Запаснаго капитала	1523 84	
Расходнаго капитала		22 65
Всего: проц. бум.	1523 84	
наличными деньгами		967 31

Отчетъ утвержденъ 26 января 1909 года.

ПРАВЛЕНІЕ.

ОТЧЕТЪ

Роденпойскаго общества взаимнаго вспоможенія при пожарныхъ случаяхъ за 1908 г.

ПРИХОДЪ.		Руб. К.
Къ 1-му января состояло:		
Запаснаго капитала	9200 —	
Расходнаго капитала		17 67
Въ теченіе 1908 г. поступило:		
Вступныхъ взносовъ членовъ		407 58
Процентовъ съ капитала		393 30
Отъ продажи проц. бумагъ	175 —	
Всего: проц. бумаг.	9375 —	
наличными деньгами		818 55
РАСХОДЪ.		
Вспоможеній погорѣльцамъ		402 —
Жалованье письмоводителю		50 —
На канцелярскіе расходы		— 18
На печатаніе годов. отчетовъ		6 —
Жалованье трубочисту		180 —
Гербовыя марки		— 15
На покупку проц. бумагъ		175 —
Къ 1 января 1909 г. состоитъ:		
Запаснаго капитала	9375 —	
Расходнаго капитала		5 22
Всего: проц. бумаг.	9375 —	
наличными деньгами		818 55

Отчетъ утвержденъ 28 декабря 1908 г.

ПРАВЛЕНІЕ.

Редакторъ Хр. Клейнбергъ.

Печатано въ Лифляндской Губернской Типографіи въ Ригѣ (въ замкѣ).